BOOKS 01/14/2014 07:55 am ET | **Updated** Mar 15, 2014

13 Words You Probably Didn't Know Were Invented By Shakespeare

15k













Like Precalculus and Newton's laws, Shakespeare's plays are among the most groaned-about high school topics, begetting the complaint:



Dr. Manacott Macaretta

TRENDING -

Viral Photo From NYC Subway Captures America At Its Best



Lost My Husband



Sixteen words Shakespeare did not invent

majestic radiance generous

zany rant eyeball

laughable fashionable manager

gloomy hurry frugal

lonely critical courtship

undress

gloomy

gloomy, adj.

View as: Outline | Full entry

Quotations: Show all | Hide all Keywords: On | Off

Pronunciation: Brit. / 'glu:mi/, U.S. / 'glumi/

Frequency (in current use): •••••

Etymology: < GLOOM $n.^1$ (or perhaps originally < GLOOM $v.^1...$ (Show More)

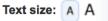
1.

a. Full of gloom; dark, shaded, obscure.

- 1594 Shakespeare Titus Andronicus IV. i. 53 The ruthlesse Vast and gloomie woods.
- 1602 J. Marston Hist. Antonio & Mellida IV. sig. F4, Roul'd vp in gloomie clouds as black as ayer.
- 1635 J. Hayward tr. G. F. Biondi *Donzella Desterrada* 1 The obscure sable night..surrendred up the field unto a gloomy morning.
- DRYDEN tr. Virgil *Georgics* II, in tr. Virgil *Wks.* 89 Narycian Woods of Pitch, whose gloomy shade, Seems for retreat of thoughtful Muses made.
- 1785 W. Cowper Task v. 140 The gloomy clouds find weapons, arrowy sleet.
- 1822 Byron Werner I. i, Have a care, The staircase is a little gloomy.
- 1860 J. TYNDALL Glaciers of Alps 1. xvi. 110 At a little distance below me, a gloomy fissure opened its jaws.

(Hide quotations)

Thesaurus »



This entry has not yet been fully updated (first published 1900).

Publication history
Entry profile
Previous version

In this entry:

gloomy-browed gloomy-faced gloomy-looking gloomy-minded gloomy-sluggish

In other dictionaries:



gloomy: view definition in Oxford Dictionaries (?)

http://www.oed.com/view/Entry/79096



EARLY MODERN PRINT

Text Mining Early Printed English



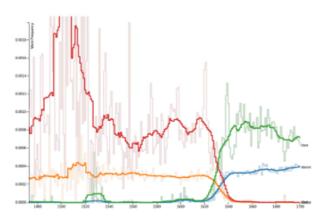
Home Projects & Tools People



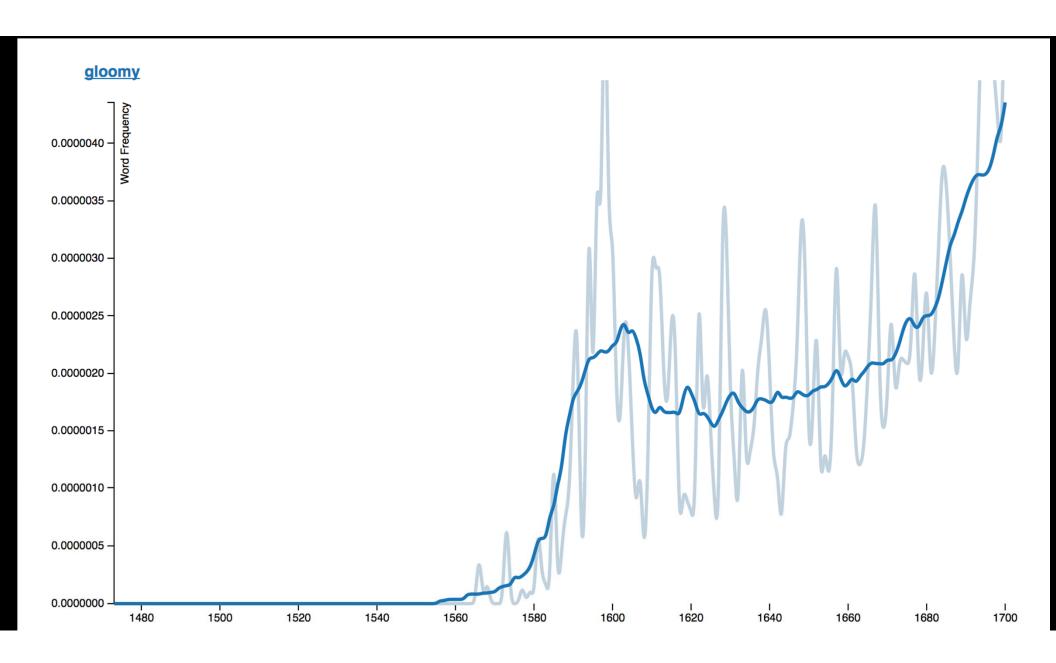
Early Print offers a range of tools for the computational exploration and analysis of English print culture before 1700. The site was designed to help scholars make sense of the incomparable textual archive produced by the EEBO Text Creation Partnership, consisting of a set of transcriptions of the first two centuries of English print. While EEBO-TCP provides access to a massive collection of texts that promises to transform the way scholars approach this period, it also presents significant technical and conceptual challenges. The relative accuracy (given its scale) of the EEBO-TCP corpus that makes it such a valuable resource for scholars also makes it complex for computational analysis. The corpus faithfully reproduces the evolving and irregular orthographic and syntactic conventions of the early modern period, and retains much of the necessarily incomplete and irregular metadata drawn from the original title pages. Any computational approach to the EEBO-TCP corpus, therefore, needs to not only encounter the digital surrogates of early modern texts, but must take into account the material and ideological conditions that underlie this first information revolution.

Early Print was conceived by Anupam Basu, Weil Fellow in Digital Humanities at Washington University; he aimed to render EEBO-TCP more susceptible to

EEBO N-GRAM BROWSER



EEBO-TCP and ESTC Text Counts



1960 documents in results. Showing 100 documents per page.

Page 1 of 20. Next

A11917 1566 T. N. (Thomas Nu... The ninth tragedie of Lucius Ann... Coxe, Francis, f... A prognostication made for y[e] ... **A17496** 1566 A10708 1568 Parker, Matthew, ... The. holie. Bible. conteyning th ... Cooper, Thomas, ... A briefe exposition of such chap... **A19271** 1573 Cooper, Thomas, ... A briefe exposition of such chap... **A19271** 1573 Cooper, Thomas, ... A briefe exposition of such chap... **A19271** 1573 A04794 1577 Kendall, Timothy... Flovvers of epigrammes, out of s... Rivius, Johann, ... A quide vnto godlinesse moste wo ... **A10791** 1579 A06734 1581 Madox, Richard, ... A learned and a godly sermon, to ... Seneca, Lucius A... Seneca his tenne tragedies, tran... A11909 1581 Seneca, Lucius A... Seneca his tenne tragedies, tran... **A11909** 1581 Bentley, Thomas,... The fift lampe of virginitie con... A08620 1582 Melbancke, Brian... Philotimus. The warre betwixt na... **A07415** 1583 A08452 1585 Ocland, Christop... The valiant actes and victorious... Ocland, Christop... The valiant actes and victorious... A08452 1585 A08452 1585 Ocland, Christop... The valiant actes and victorious... A08452 1585 Ocland, Christop... The valiant actes and victorious... Ocland, Christop... The valiant actes and victorious... Giovio, Paolo, 1... The vvorthy tract of Paulus Ioui ... A01764 1585 A09431 1585 Perkins, William ... Foure great lyers, striuing who ... Longus. Day, Ang... Daphnis and Chloe excellently de... **A19965** 1587 Longus. Day, Ang... Daphnis and Chloe excellently de... **A19965** 1587 Fulbeck, William... A booke of christian ethicks or ... **A01286** 1587 Prime, John, 155... The consolations of David, breef ... A10110 1588 Greene, Robert, ... Perimedes the blacke-smith a gol ... **A02153** 1588 Greene, Robert, ... Perimedes the blacke-smith a gol ... A02153 1588 Cooper, Thomas, ... An admonition to the people of E ... **A19267** 1589 T. W. (Thomas Wi... Large letters Three in number, c... **A15341** 1589 Greene, Robert, ... Ciceronis amor· = Tullies loue V... A02080 1589 H. R. (Henry Rob... A defiance to Fortune Proclaimed ... **A10803** 1590 **A02111** 1590 Greene, Robert, ... Greenes neuer too late. Or, A po ... Peele, George, 1... Polyhymnia describing, the honou... **A09233** 1590 **A12777** 1590 Spenser, Edmund,... The faerie queene disposed into ... A12777 1590 Spenser, Edmund,... The faerie queene disposed into ... Spenser, Edmund,... The faerie queene disposed into ... A12777 1590 Spenser, Edmund,... The faerie queene disposed into ... **A12777** 1590

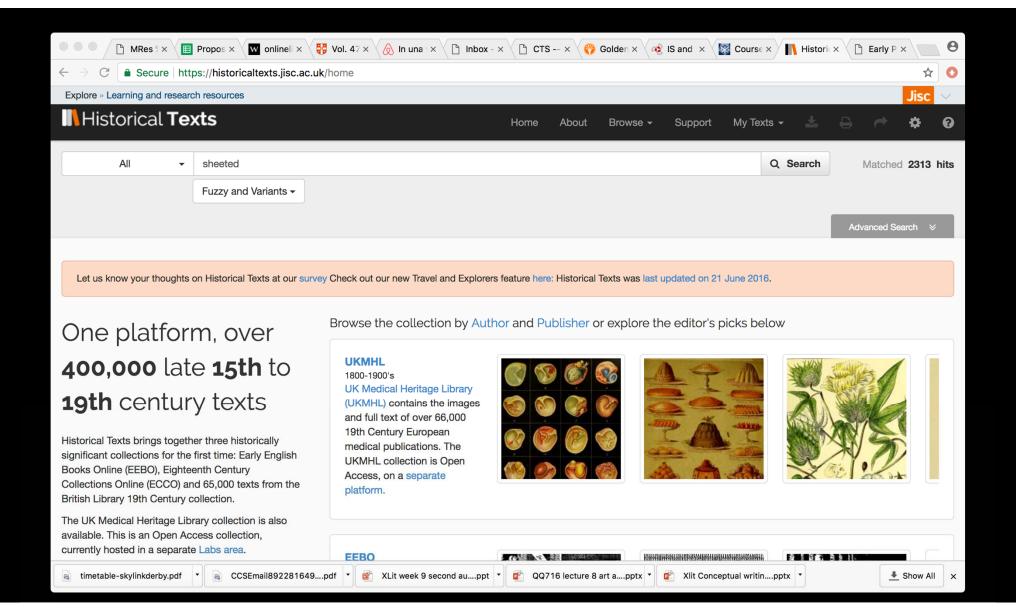
With starbright heaven shall sooner coupled been , And shining light , with gloomy shades agree , And one of the clock in that dark and gloomy we The full moon the ii , of the clock in the Hail and stormy tremble : for the day of the Lord is come , for it is nigh at hand . 2 A dark and <mark>gloomy</mark> day , a cloudy <mark>gloomy</mark> day , a cloudy and black day : as the morning is spread over the mountains (so is this) populous word , and the calling of his Prophets . A dark and gloomy day , Vers. 2. a cloudy and black day : as the morning is spread , etc. By <mark>Gloomy</mark> , Cloudy , and Black , he signifieth the heavy and sorrowful Homer by books he wraught . In secret woods and gloomy groves , first Poets led their lives : In dampish a day of affliction and anguish , a day of calamity , and misery , a dark & gloomy day , a cloudy cease thy blowing, or to the Clouds, hold your selves dry: let him bid the Sun shine in a gloomy day This mind of mine (who Father am) presages many ills : And gloomy days of slaughter dire : the plot light with gloomy shades agree , And with the clear dry day the dewy night , Than unto servile lore of make a way out , that which is conceived , can not be born . O Lord , this day is a gloomy day , a and shining light with gloomy shades agree , and with the clear dry day the dreary night conjoin , and Britaines owners make . But here behold , in gloomy shadowy night , a fearful foe , Dacett , the chiefest liberties freedom taken away . The next morn gloomy shadows dim , from high heavens had depressed , When as when a **gloomy** ure , from aierie region teard . At length our horsemenging on , the Scotts to fly secret guile , and subtle sleight espied , For when the gloomy dark night shades , men's eyes with soft <mark>gloomy</mark> streams , of Stigie lake were sent . Uvithin the mighty Tower as soon as Courtney Earl up closed sail was written expectanda dies , hoping as I think for one Sun shine day to recompense so many gloomy heat . 21 B Showrie and hight . F Close gloomy weather . TO Moist weather 22 B Showrie and hight . F gloomy night , When Dian fair shows forth his silver white , Records the comfort of his sorrows past , By hue that is so white . The darkened shadow of the gloomy night . Distressed hearts that long the day when after our pleasures comes a change , and after the dawning of our joy , ensueth a black and gloomy converse in the valley of the shade of death , that is , in the mids of most gloomy and horrible dangers dark is all the <mark>gloomy</mark> ire , The Curtain of the night is overspread : The sylent Mistress of the lowest all , parting the **gloomy** air , Black discontent does make him bad repair . No sooner had Melissa ended a dark & gloomy day , a cloudy and stormy day , a day of the trumpet & of the alarm against the hereafter i may be , of more then necessary use for your self and others also , when these dark and gloomy sweet of love was turned to gall : Gloomy was heaven : bright Phoebus did avow He could be coy and would <mark>gloomy</mark> weather , Galastino commands a to be prepared , which being accomplished , he presently Aestiuall Cancers gloomy bower , The greater glory of the heavens doth shine ; The air is calm , the birds coalblack Steeds of dusky hue , In stately Chariot full of deep device , Where <mark>gloomy</mark> Time sat whipping on shaking his dewy hair : , And hurls his glistering beams through gloomy air . Which when the wakeful Elf boiling heat , And with green boughs decking a gloomy glade , About the fountain like a garland made nought but desert wilderness showed all around . At last he came unto a gloomy glade , Covered with <mark>gloomy</mark> grove of myrtle trees did rise , Whose shady boughs sharp steel did never lop , Nor wicked beasts

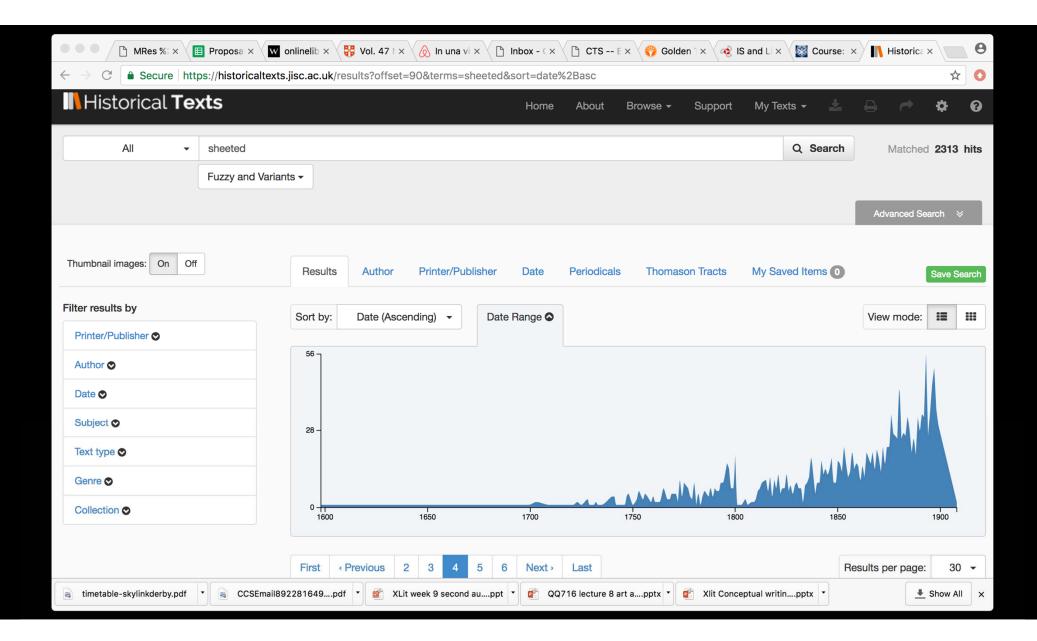
EarlyPrint: 1566, 1568, 1573x3, 1577, 1579, 1581x3, 1582, 1583, 1585x6, 1587x3, 1588x3, 1589x3, 1590x9

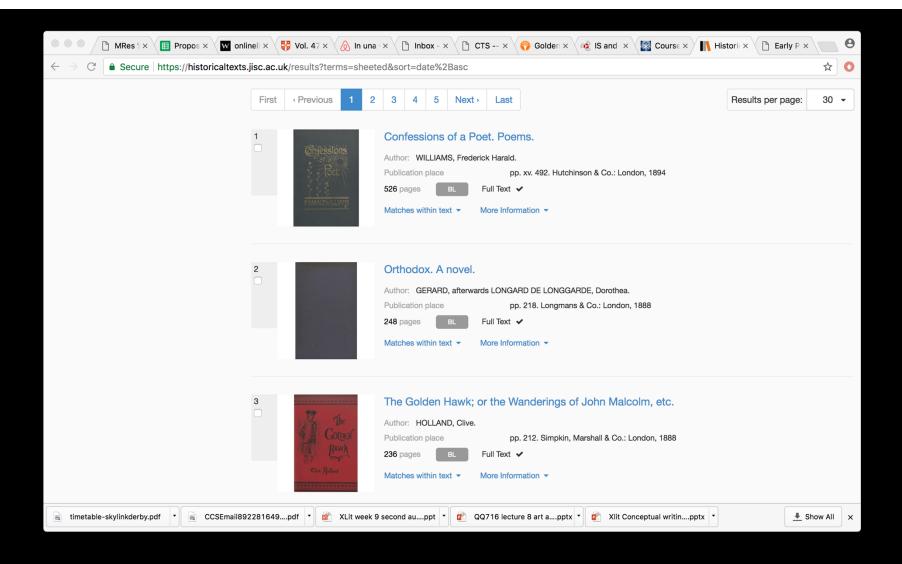
(includes Seneca translations, the Bible, Christopher Ocland, Robert Greene, Spenser (Faerie Queene), George Peele)

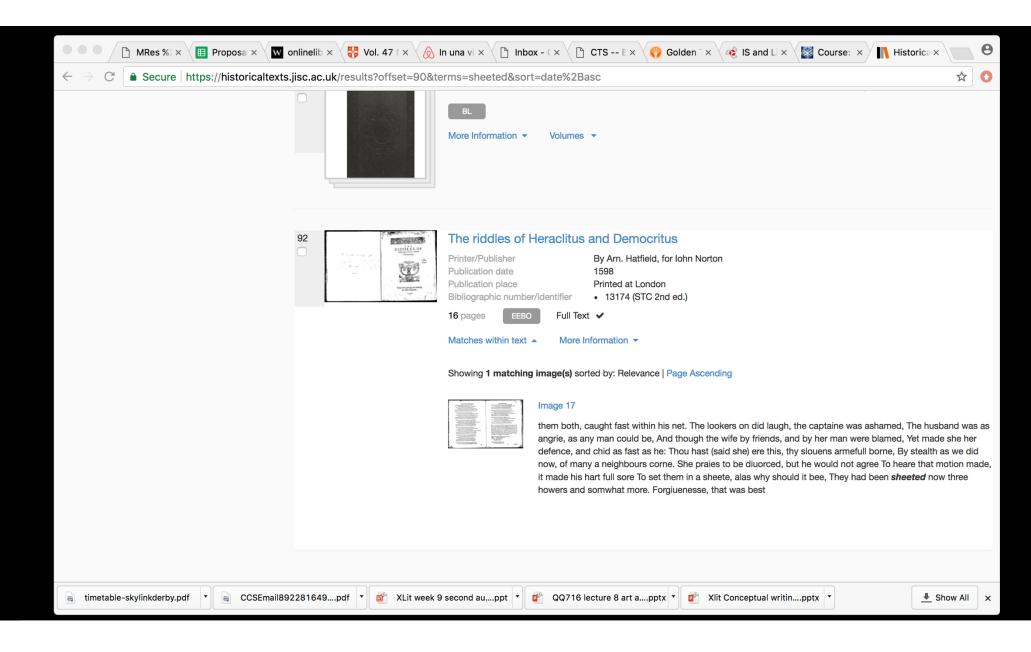
A similar effect can be seen in Horatio's use of *sheeted* ('covered with a sheet') in his account of the fall of Julius Caesar (*Hamlet* 1.1.115), when 'The graves stood tenantless and the sheeted dead / Did squeak and gibber in the Roman streets'. The allusion here is thought to be to *Matthew* 27, when 'The graves did open themselves, and many bodies of the Saints which slept, arose'. Shakespeare would use *sheet* as a verb again (in *Antony and Cleopatra* 1.4.65, 'when snow the pasture sheets'), but his use of *sheeted* here is original.

David Crystal, 2011, 'Citing Scripture for my purpose', *Around the Globe* 48, 2011, 20-21 - available from http://www.davidcrystal.com/books-and-articles/shakespeare (downloaded 05/01/2017)









She praies to be dinorced, but he would not agree

To heare that motion made, it made his hart full fore

To fet them in a licete, alas why should it bee,

They had been sheeted now i hree howers and somwhat more.

Forginenesse, that was best, the souldier him renested,

The goodman kissed his wife, all quarrels were digested.

The husband was as angrie, as any man could be,
And though the wife by friends, and by her man were blamed,
Yet made she her defence, and chid as fast as he:
Thou hast (said she) ere this, thy slouens armefull borne,
By stealth as we did now, of many a neighbours corne.

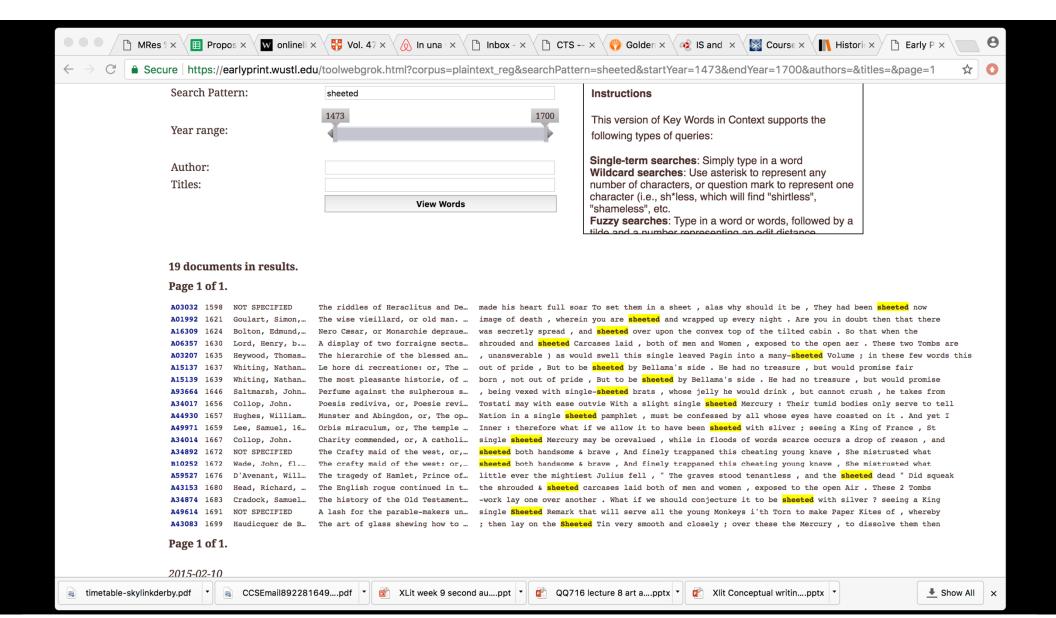
She praies to be diuorced, but he would not agree

To heare that motion made, it made his hart full sore

To set them in a sheete, alas why should it bee,

They had been sheeted now three howers and somwhat more.

A03032 The riddles of Heraclitus and Democritus Printed at London: By Arn. Hatfield, for John Norton, 1598. Biv^r; JISC image 17



When you think about lexical innovations in Shakespeare - the *Williamisms*, as I've been calling them - the obvious things which come to mind are the brandnew words (such as *exsufflicate* - 'puffed up', found only in *Othello*, III.iii.186) and the distinctive idiomatic

language (such as *all our yesterdays*, in *Macbeth*, V.v.21). But in between there are masses of novel word combinations (*or collocations*), which tend to be less often noticed.

David Crystal, 1999, 'Collocating auspiciously', *Around the Globe* 10, 1999, 34-5 [reprinted in *e magazine* 5 (Sep 1999), 20-21] – available from

http://www.davidcrystal.com/books-and-articles/shakespeare (downloaded 5/01/2017)

Exchange me for a goat
When I shall turn the business of my soul
To such exsufflicate* and blown surmises,
Matching thine inference

Q/F: exuffliucate

Page 1 of 1.

A16366 1555 Bonner, Edmund A profitable and necessarye doct... A16366 1555 Bonner, Edmund A profitable and necessarve doct... A16366 1555 Bonner, Edmund A profitable and necessarye doct... A replie against an ansvver (fal... A10445 1565 Rastell, John A04468 1567 Jewel, John A defence of the Apologie of the ... Fulke, William A retentiue, to stay good Christ... A01325 1580 Fulke, William A retentiue, to stay good Christ... **A01325** 1580 A01325 1580 Fulke, William A retentiue, to stay good Christ... A19272 1580 Cooper, Thomas Certaine sermons vvherin is cont... A12701 1591 Sparke, Thomas An answvere to Master Iohn De Al... A12701 1591 Sparke, Thomas An answere to Master Iohn De Al... A15422 1592 Willet, Andrew Synopsis papismi, that is, A gen... A16485 1600 Abbot, George An exposition vpon the prophet I ... **A04376** 1601 Barlow, William A defence of the articles of the ... A04376 1601 Barlow, William A defence of the articles of the ... A13160 1602 Sutcliffe, Matt... A challenge concerning the Romis... A13160 1602 Sutcliffe, Matt... A challenge concerning the Romis... Whetenhall, Tho ... A discourse of the abuses novv i... **A15030** 1606 A scholasticall discourse agains... A09002 1607 Parker, Robert A09002 1607 Parker, Robert A scholasticall discourse agains... A09002 1607 Parker, Robert A scholasticall discourse agains... A05223 1609 Leech, Humphrey Dutifull and respective consider... Dutifull and respective consider... A05223 1609 Leech, Humphrey Dutifull and respective consider... A05223 1609 Leech, Humphrey A catholike appeale for Protesta... A07799 1609 Morton, Thomas A07799 1609 Morton, Thomas A catholike appeale for Protesta... A catholike appeale for Protesta... A07799 1609 Morton, Thomas A07799 1609 A catholike appeale for Protesta... Morton, Thomas A catholike appeale for Protesta... A07799 1609 Morton, Thomas A catholike appeale for Protesta... A07799 1609 Morton, Thomas A07799 1609 Morton, Thomas A catholike appeale for Protesta... A07799 1609 Morton, Thomas A catholike appeale for Protesta... A catholike appeale for Protesta... A07799 1609 Morton, Thomas A catholike appeale for Protesta... **A07799** 1609 Morton, Thomas Beard, Thomas A retractive from the Romish rel... A06106 1616

sacramēium non prius fontem uite ingrediuntur quā exorcismis et exufflacionibus clericorum , spiritus ab eis remissionem , non fallaci sed fidcli misterio baptizantur , etiā prius exorcizatur in eis et exufflatur fyrst in them exercised , and exufflate the contrary power (meanynge there by the Deuyll) which spet out with exuflation some vncleane thing? when also, thou doest aryse in the night tyme to praye . Ecclesia multos huiusmodi Canones exufflauit : quia onerosi sunt : The Churche hathe blowen awaie many religion . Exorcisme & exufflation in baptisme . Bristow . Pelagians aliue againe in Protestants . Baptisme , but their meaning by exufflatio & exorcisme , he defendeth out of the Scriptures . And who can blame ceremonies of exuflation and exorcisme were not idlely vsed in the primitiue Church , as they are of the wickednesse . Next is Breathing , Vt <mark>exuffletur</mark> & pellatur malignus Spiritus .. That the wicked spirit may be your authours in this case , in three of the places named by you mentios exufflation which you have mentioned onely three , that is , exorcisme , exufflation and abrenuntiation , whereof we vse one aswell as , coniure , and exufflate the euill spirite from the partie to bee baptized . Secondly , they touch the cogitationis . Tractat. 11. in Iohannē . Exufflatores Christi . And once more : When God will stirre vp the , with . reade we , who with , pa . 147 , li . 20. erufflations , exufssations , pa . 148 , lin , 2 they , who , as if it were not of it selfe effectuall inough , adde exorcismes , and exufflations , and the second part , he alledgeth Caluins wordes , Instit. lib . 4. ca. 15. art . 19 , for exufflations that which I teach . Caluin sayth , He knoweth how ancient the ceremonies of exufflation , Lib. 4 Exorcismes , and Exufflations against the contrary power : he speaketh of Godfathers which promise faith for . 2 exufflation of the baptized , looking towards the West into the Divells face . There began in this . accusat ecclesiā toto orbe diffusam in qua vbique omnes baptizandi infantuli nō ob aliud exufflantur : who deride the custome of exorcizing and exufflation , kept and continued from the Apostles them Ceremonies of exorcismes , and exufflations , the Pelagian heretick that not only denied , but scoffed at , vt dixi , & exufflantur paruuli &c. Let him dare to call those two Fathers Manicheans , and let him , deride , and iest as much at these two ancient Ceremonies of Exorcisme , & Exufflation , as ever the APOLOGIE . The deniall of Exorcisme and Exufflation vsed in Baptisme , was condemned likewise in August nefario crimine aspergit , qua exorcizantur , & vt dixi , exufflantu paruuli : & vide Aug. ibidem 1. 2. c Exorcismorum expelluntur Daemones , & caeremoniá <mark>exufflationis</mark> significatur eorum expulsio . Bellar. lib . 1 doctrina , ex illo coeperunt in Ecclesia Dei paruuli baptizandi exorcizari , & exufflari , vt ipsis Church many millions of infants are baptized without Exorcisme , or Exufflation , except they shall admit their women-Baptists into the order of their Exorcists . 4 Notwithstanding , Exorcisme and Exufflation ceremony of such indifferencie as Exufflation is , wholy condemne any for heretikes , either for the vse , or disuse thereof , such an one (we say no more) meritò est exufflandus . CHAP. XIIII . Of the Vnction . See Vnction . Exorcisme . Exufflation . See Baptisme . F FAith of S. Gregory . 1. 2. &c. of the and Exufflation . 5. 13. of the Donatists , concerning the visibilitie of the Church . 5. 14. of the baptizing of Bels , and of Gallies and Ships : secondly , exorcisme and exufflation : thirdly , anointing

75 documents in results.

Page 1 of 1.

A16214 1481 Alexander, ab Explicit sentenciosa atg[ue] stu... **A18687** 1502 Chertsey, Andrew Here foloweth a notable treatyse... A16366 1555 Bonner, Edmund A profitable and necessarye doct ... A sparing restraint, of many lau... A20303 1568 Dering, Edward **A09165** 1575 Patten, William The calender of Scripture VVhear ... A01325 1580 Fulke, William A retentiue, to stay good Christ... A01325 1580 Fulke, William A retentiue, to stay good Christ... A14350 1583 Vermigli, Pietro The common places of the most fa ... A14350 1583 Vermigli, Pietro The common places of the most fa ... A14350 1583 Vermigli, Pietro The common places of the most fa ... A14350 1583 Vermigli, Pietro The common places of the most fa ... Vermigli, Pietro A14350 1583 The common places of the most fa ... A14350 1583 Vermigli, Pietro The common places of the most fa ... A14350 1583 Vermigli, Pietro The common places of the most fa ... A14350 1583 Vermigli, Pietro The common places of the most fa ... Geoffrey, of Pontici Virunnii viri doctissimi... A09845 1585 Charke, William [A treatise against the Defense ... A18441 1586 Charke, William [A treatise against the Defense ... A18441 1586 Charke, William [A treatise against the Defense ... A18441 1586 A02495 1599 NOT SPECIFIED The principal nauigations, voyag... **A09002** 1607 Parker, Robert A scholasticall discourse agains... A05223 1609 Leech, Humphrey Dutifull and respective consider... A07799 1609 Morton, Thomas A catholike appeale for Protesta... A07799 1609 Morton, Thomas A catholike appeale for Protesta... A12485 1609 Smith, Richard The prudentiall ballance of reli... A10620 1613 Ainsworth, Henry An animadversion to Mr Richard C... Crooke, Helkiah Mikrokosmographia a description ... A19628 1615 A19628 1615 Crooke, Helkiah Mikrokosmographia a description ... Crooke, Helkiah Mikrokosmographia a description ... A19628 1615 Monsig[neu]r fate voi. Or A disc... **A13236** 1617 Sweet, John **A07801** 1618 Morton, Thomas A defence of the innocencie of t... A08811 1618 Paget, John An arrovv against the separation... A14333 1623 Venner, Tobias Vi rect ad vitam longam, pars se ... A14333 1623 Venner, Tobias Vi rect ad vitam longam, pars se... **A18107** 1624 Casaubon, Meric The vindication or defence of Is...

aīmalia habere pulmonem qui aerem exsuf | flet sicut follis . necesse est eciā habere cannā duram que the other so yt he vndstandeth holy . Also by the exsufla ! cion yt the preest doth ypon the childe awaye by the exorcisines , and exsufflations of the clerkes or mi nisters . Agreable wherevnto S spirite be driuen away , exorcismis , & exsufflationibus Clericorum , wyth the cuniurings , and the dimicauit Saul . Aphia . Heb. Steph. Flans . Exsufflans . Loquens . Illaqueans : Bloyng . Bloyng foorth he vrgeth them with exorcisme and exsufflation , which were there vsed in the church : I confesse exorcisme and exsufflation , which as it was vsed in Augustines time vnnecessarily , so it appeareth by that by an exsufflation or blowing out , the vncleane spirite is driven away and the prince of this exsufflation , as of thinges vsed generally by the Church . Furthermore Optatus the Byshop of Miletum in the adding oyle , spittle , exsufflations , and such like : so as one Sacrament of baptisme doeth degenerate them selues , euen private men and silie women doe baptise and vse neither exorcismes nor exsufflations exorcismes and exsufflations with baptisme . Besides that , they are so insolent , as they saie in the 4 the Diuell by adiurations and <mark>exsufflations</mark> hath not béene cast out . There the Glosse saith , that there shall bee no néede of exorcismes and exsufflations . For the word of God teacheth not that these enemies , and against celestiall things : yet spake he not of exorcismes and exsufflations . To conclude residens aquam exsuflat , pedibus scalpendo terram immiscet & ex limpida visuíque peruia turbidam reddit exsufflation , and renunciation , that is vsed in baptisme , he goeth about to prooue , that infantes before wholl Church , which would neither exorcise , nor exsufflate the children of the faithfull , if shee did doctrine of original sinne is confirmed by the olde ceremonies of exorcisme , and exsufflation , which were viscera ingressus , ac illum maximi incendij fomitem exsufflans vnà cum nitro , qua exsufflatione tanquam baptisme , about which wee need bee no more carefull then about the exsufflation which went immediatly baptisme , and other Sacraments , as Exorcismes , Exsufflations , Christening , and the like mentioned by S Exsufflation , or puffing with the mouth , was but Exsufflatio est ceremonia annexa Exorcismo - nam verbis Diuell: therefore did he contemne Exorcisme , & Exsufflation , by which mysteries there is signified exsufflation , exorcising , of salt , Chrisme , and the lyke . Our Ancestors . vsed all our present Cath . After that comes Bell . ibid Exsufflatio or blowing of the Divils away , & an afflation of the good . And finally , that with violent exsufflation either in coughing , of deepe hauking (for that which is exsufflation or strong breathing out is made by the Muscles , binding the Chest & the Abdomen or panch , by of the Chest , whereby his cauity is made How exsufflation is made . straiter and the breath carried things impossible ? In Iulianus the Pelagian , they condened the denyall of exercisme , and exsufflation Exsufflation the euill spirit is driuen out of the party Baptized; and likewise that by vnction, and of crossing , exorcising or adjuration of Devilles , exsufflation , salt , spitle , oyle , &c. is as superfluities of the nose by exsufflation , and of the breast by expectoration bee purged forth : for nothing is and excreation , through the nose by exsufflation , and also somtimes by sternutation , especially in . numbreth vp Chrisme , Exsufflation , and Exorcismes ; which though they were not vndeseruedly taken away by

Vasty is another example. This word is a favourite Shakespearian coinage, seen also in plumpy, steepy, and elsewhere – and is used for the first time in The Merchant of Venice, when Morocco talks about 'the vasty wilds / Of wide Arabia' (2.7.41). It is simply a metrical variant of 'vast'. According to Wells and Taylor, this play was being written in 1596-7. What other play was being written then? 1Henry 4. And what do we find there? Glendower to Hotspur: 'I can call spirits from the vasty deep' (3.1.50).

David Crystal, 2003, 'Have I twice said well?', *Around the Globe* 23, 2003, 10-11 – available from http://www.davidcrystal.com/books-and-articles/shakespeare (downloaded 5/01/2017)

Page 1 of 1.

A03319 1482 Higden, Ranulf Prolicionycion [sic] A16251 1494 Boccaccio, Giov... Here begynnethe the boke calledd... A71316 1554 Boccaccio, Giov... The tragedies, gathered by Ihon ... A01450 1597 Gardiner, Samuel The cognizance of a true Christi... A11981 1609 Shakespeare, Wi... The excellent history of the mer... A19286 1609 Cooper, Thomas A13481 1613 Taylor, John A13481 1613 Taylor, John B00832 1614 Villegas, Alfon... B00832 1614 Villegas, Alfon... A13479 1614 Taylor, John

pighte vpon pilers of siluer of marble and of Iuory with roopes of whyte sylk and of reed / There wastw knele and loute This was the biddinge of kinge assuere Whan quene vasty was voyded for hir pryde And byddyng of kyng Assuere Whan guene Vasty was voyded for her pride And Hester chosen a mayde most entere , Vasty , Hester 1 after a banquet lost her authoritie , and was debased , and deposed from all regiment To kisse this shrine , this mortall breathing Saint . The Hircanion deserts , and the vasty wildes Of The Churches deliuerance contayn... Ghost resolueth this in the 12. verse . ver . 12. But the Queene Vasty refused to come | being sent for Odcombs complaint: or Coriats fu... West , And thus the warres of windes and seas did rest . And now dame Thetis in thy vasty womb , Is odd Odcombs complaint: or Coriats fu... . HEre lies the wonder of the English Nation , Involv'd in Neptunes british vasty maw : For fruitlesse The lives of saints written in S... tymes . Before Queene Vasty kept this feast , she gaue vnto her damosells to eate , sometimes of one The lives of saints written in S... , S. Lucy , and many others . But the day of all Saints , signifieth the day that Queene Vasty made The nipping and snipping of abus... The vasty Cauerne of his mumping cud , Must haue Tobaco to reviue his blood : The glistring Gallant

A08673 1580 Ovid. A05237 1582 Bartholomaeus. ... A01764 1585 Giovio, Paolo A15801 1592 Wyrley, William A15801 1592 Wyrley, William A20834 1594 Drayton, Michael Daniel, Samuel A19816 1594 A20853 1596 Drayton, Michael A20853 1596 Drayton, Michael A20853 1596 Drayton, Michael A13798 1597 Tofte, Robert A13797 1598 Tofte, Robert A13797 1598 Tofte, Robert A19834 1599 Daniel, Samuel A20811 1603 Drayton, Michael A02624 1604 Herbert, William A20832 1604 Drayton, Michael A02622 1604 Hanson, John A19812 1605 Daniel, Samuel A20836 1605 Drayton, Michael A18592 1611 Chester, Robert A18592 1611 Chester, Robert A13479 1614 Taylor, John A19381 1618 Corvate, Thomas A11110 1620 Rowlands, Samuel Shakespeare, Wi... A11954 1623 Shakespeare, Wi... A11954 1623 Shakespeare, Wi... A11954 1623 Shakespeare, Wi... A08488 1630 Olmstead, Richa... Camden, William

Poole, Josua

Poole, Josua

Shotterel, Robe...

A55357 1657

A60115 1676

1657

A55357

The poeticall essaves of Sam. Da... The owle by Michaell Drayton ... Certaine small poems lately prin... Poems: by Michaell Draiton Esqui... The nipping and snipping of abus... Mr Thomas Coriat to his friends ...

The three first bookes of Ouid d. simple geare. Such exiles weede as time require. I wil vo thou do weare. No vastic Niclet shalt thou Batman vppon Bartholome his book... beasts , and be called Bestie , as it were Vastie , wasting . For they have kindly kinde of cruelnesse The yvorthy tract of Paulus Ioui... fire , and a little belowe hath the grounde all covered with Snow , not farre from that a vastic place The true vse of armorie shewed b... hastie home repaire . Huge vastie Ocean stirred with large wind High mounting waues demonstrat mightie The true vse of armorie shewed b... writers skill , And none could now their names or dooings find , So hugely woxt the vastie world to fill Peirs Gaueston Earle of Cornyval... out of his layre, Pursue the chase through vastie forrest grounds, So lyke a thunder ratling in the Delia and Rosamond augmented Cle... thee vp all ,) May drinke so much as shall Reuiue from vastie graues A lyuing greene , which spredd The tragicall legend of Robert, ... worlds vastie lake : Vnto all regions which doe know her name . In Roberts glory tell our countries fame The tragicall legend of Robert, ... pleasures citty stood Deuouring gulfes within a vastie land , Or like the dead Sea , euer hatefull stand The tragical legend of Robert, ... through vastie forrest grounds , So like a thunder ratling in the ayre , Thus doe they hunt vs still from Laura The toyes of a traueller. ... that I an Argus were , VVith hundred eyes to view her euerie where . XXXIX . In vastie Sea , faine Alba The months minde of a melan... kindenes be depriude , And vastie world (sauns people) shall abide : The Night shall lightsome be as Day Alba The months minde of a melan... my Loue , As one bewitcht , with whom no good doth proue . How long shall I diue in this vastie Sea vastie graues Aliuing green which spred Far florishing , may gro On that wide face of Death , Where The barrons yvars in the raigne ... broad vastie skie , Her feeble wing beginning to deceive her , The seas , of life still gaping to A prophesie of Cadvvallader, las... stabbe great Henries hart . Thus dide the Phaenix of the vastie round , Whose worth my Muse should ever Vastie field . The Pellican in desarts farre abrode , Her deare-lou'd issue safely doth vnload . The Time is a turne-coate. Or Englan... tatling newes did sling , Which caus'd the concau'd vastie anters ring . Pan wakening with these , May drinke so much as shall Reviue from vastie graves A living greene which spred Far florishing , may vastie skie . Her feeble wing beginning to deceive her . The sa of life still gaping to bereave her The anuals [sic] of great Britta... , Such a faire soule her selfe could neuer nurse , Nor in the vastie earth was euer liuing , Such beauty The anuals [sic] of great Britta... rockes my Ship was rent; Your ill beseeming follies made me fond, And in a vastic Cell I vp was pent skull . Let Don fantasticke smoake his vastie qorge . Let rich and poore , let honest men and knaues Iewes & Greeks & tyrannizing Tartars : Whose glory through the vastie Welkin rumbles , And whose great [The famous history, of Guy Earl... liu'd , which now are slaine , Earth should have wanted of that slaughtered store , VVhich in her vastie Mr. VVilliam Shakespeares comedi... . Peace Cousin Percy , you will make him mad . Glend . I can call Spirits from the vastic Deepe . Hotsp Mr. VVilliam Shakespeares comedi... vnworthy Scaffold , to bring forth So great an Object . Can this Cock-Pit hold The vastie fields of France Mr. VVilliam Shakespeares comedi... with his Lyon-gate walke the whole world , He might returne to vastie Tartar backe , And tell the Mr. VVilliam Shakespeares comedi... poore Soules , for whom this hungry Warre Opens his vastie lawes : and on your head Turning the Widdowes Sions teares leading to ioy: or ... massacres , as in Paris and Vastie in the dayes of Charles the ninth in France ; or at Antvverpe in the Britain, or A chorographicall de... limit of Sussex , and neere Frant , I saw in a white-sandy ground divers vastie , craggie stones of The English Parnassus, or, A hel..., devouring, gaping, yawning, spatious, vastie, capacious, flame-elching. Phlegme. v. Flegme. Phr The English Parnassus, or, A hel..., lofty, brazen, flitting, glorious, chrystal, glystering, enameld, aeched, vaulty, vastie, wide Archerie reviv'd, or, The bow-ma... -like , in unsounded Waters dive , Whose vastie depth no slimy bottom knows , You never shall escape the A59501 1700 Betterton, Thom... K. Henry IV with the humours of ... vastie Deep . Hotsp . Why so can I , or so can any Man : But will they come , when you do call for them

Radiance

1601 Shakes. *All's Well* i. i. 99

In his bright radience and colaterall light, must I be comforted.

http://www.oed.com/oed2/00196084

a1593 Marlowe tr. Ovid <u>Elegies</u> (c1603) iii. x. sig. F,

Thine eyes whose radiance burnes out mine.

1598 G. Chapman tr. Homer <u>Seauen Bks. Iliades</u> xviii. 192

Their guides a repercussive dread Took from the horrid radiance of his refulgent head.

http://www.oed.com/view/Entry/157230



1588 Shakes. *L.L.L.* v. i. 96

Most generous sir.

http://www.oed.com/oed2/00093601

1574 E. Hellowes tr. A. de Guevara *Familiar Epist.* 43

Worship and contention doe neuer accompanie in one generous personage. http://www.oed.com/view/Entry/77535

undress

a1616 Shakespeare Taming of Shrew (1623) Induct. ii. 114

Madam vndresse you, and come now to bed.

http://www.oed.com/view/Entry/212650

But:

Wiliam Adlington (trans), Apuleius, 1566, The Golden asse

Thus when I had well replenished my selfe with wine, and was now readie unto Venerie not onely in minde but also in bodie, I removed my clothes, and (showinge to Fotis my great impaciencie) I said, O my sweete harte take pitie vpon me and helpe me: for as you see, I am now prepared vnto the battaile which you your selfe did appointe, for after that I felte the first arrow of cruell Cupide within my brest, I bent my bowe very stronge, and now feare (because it is bended so harde) least the stringe should breake, but that thou maist the better please me, vndresse thy heare and come and embrace me louingly

wherewithal (she made no long delay) but set aside all the meat and wine, and then she vnapparelled her self, and vnatired her hear, presentinge her amiable body unto me, in manner of fair Venus, when she goes under the waves of the sea.

Now (quod she) is come the hour of iustinge, now is come the time of war, wherefore show thy self like unto a man, for I will not retire, I will not fly the field, see then thou be valiant, see thou be courageous since, there is no time appointed when our skirmishe shall cease:

(Apuleius, 1566, The Golden asse, A20800, Fiii')